

Caravan and Home Air Conditioner AC4201 & AC5201 Wi-Fi

NL 3

EN 24

DE 43

FR 64

User manual



Model: AC4201 & AC5201 Wi-Fi

Date: 19/12/2024

Version: v3.0

EUROM

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Navodila za uporabo klimatske naprave EUROM

Obvezna opozorila

Prosimo, preberite in razumite te varnostne napotke. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe in razveljavi garancijo EUROM-a.

- Pred uporabo natančno preberite vse varnostne napotke in jih shranite za nadaljnjo uporabo.
- Ta naprava je primerna za uporabo pri otrocih, starejših od 8 let, ter pri osebah z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi oziroma pri osebah brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejeli ustrezna navodila za varno uporabo naprave ter razumejo morebitna tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok je dovoljeno le pod nadzorom.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga usposobljena oseba, da se izogne nevarnosti.
- Naprava mora biti nameščena v skladu z nacionalnimi predpisi o električni napeljavi.
- Pri uporabi naprave v načinu Caravan je naprava primerna izključno za uporabo v prikolicah in avtodomih. V drugih okoljih naprave v tem načinu ne smete uporabljati.

Dodatna opozorila za naprave s hladilnim plinom R290

⚠ POZOR Hladilni plin R290 je vnetljiv: nevarnost požara!

- Hladilni plin R290 je v skladu z evropskimi okoljskimi direktivami. Ta naprava vsebuje približno 95 g (AC 4201) / 110 g (AC 5201) hladilnega plina R290.
- Ne uporabljajte nobenih sredstev za pospeševanje odmrzovanja ali čiščenja naprave, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Napravo shranjujte v prostoru brez aktivnih virov vžiga.
- Naprave ne preluknjajte ali sežigajte.
- Ne perforirajte nobenega dela hladilnega sistema in ne izpostavljajte naprave ognju.

- Bodite pozorni, da hladilni plini nimajo zaznavnega vonja – uhajanja plina ne boste zaznali po vonju!
- Naprava mora biti nameščena, uporabljena in shranjena v prostoru s talno površino več kot 4 m².
- Prostor, kjer je naprava nameščena, uporabljena ali shranjena, mora biti ustrezno prezračevan.
- Naprava mora biti nameščena, uporabljena in shranjena tako, da preprečite mehanske poškodbe.
- Osebe, ki delajo s hladilnim sistemom, morajo imeti ustrezno kvalifikacijo.
- Popravila morajo biti izvedena v skladu s priporočili proizvajalca naprave.
- Uporabnikom je strogo prepovedano samostojno polnjenje hladilnega sredstva.

Splošna varnostna navodila

⚠ OPOZORILO

- Preprečite škropljenje vode na napravo ali v napravo.
- Ne potaplajte nobenega dela naprave v vodo ali druge tekočine.
- Nikoli ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtine naprave.
- Naprave ne izpostavljajte močnim vibracijam ali mehanskim obremenitvam.

⚠ PREVIDNOST

- Zagotovite, da naprava ves čas ostane v pokončnem položaju.
- Če je naprava ali njen del ležal vodoravno, počakajte 2 uri pred ponovno uporabo.
- Naprave med uporabo ne prekrivajte.
- Da zmanjšate tveganje požara, hranite gorljive materiale najmanj 50 cm stran od naprave.

Varnost med uporabo

⚠ OPOZORILO - Naprave ne uporabljajte:

- ležeče, nagnjene, viseče ali poševno postavljene;
- če so njeni deli umazani ali mokri;
- če opazite nenavadne zvoke, vonj ali dim;

- v bližini vodnega vira, kot so umivalnik, tuš ali bazen;
- v dežju (zunanja enota prenese do 10 litrov vode na minuto);
- ob stalni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi;
- v prašnih in umazanih okoljih, kot so gradbišča;
- v bližini gorljivih materialov, tekočin ali hlapov;
- v bližini vira toplote ali odprtega ognja;
- s katero koli napravo, ki samodejno vklopi napravo, kot so časovnik ali zatemnilnik.

Če opazite poškodbe kabla ali vtiča, prenehajte z uporabo naprave in jo odklopite.

Garancija

⚠ OPOZORILO - Notranja enota nima zaščite pred vlago in vodo. Nikoli je ne uporabljajte v vlažnem okolju.

EUROM zagotavlja 24-mesečno garancijo od datuma nakupa.

Garancija ne krije obrabe zaradi normalne uporabe in preneha veljati v primeru nenamerne ali nepazljive uporabe.

Proizvajalec, uvoznik in dobavitelj ne odgovarjajo za nepravilne priključitve.

Uvod

Hvala, da ste izbrali napravo EUROM. Kupili ste kakovostno napravo, ki vam bo služila mnoga leta.

⚠ PREVIDNOST - Pred uporabo preberite ta priročnik. Shranite ga za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika ob prodaji.

Slike v priročniku se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.

Pomen simbolov

⚠ OPOZORILO - Neupoštevanje lahko povzroči poškodbe oseb, izdelka ali okolja.

⚠ PREVIDNOST - Neupoštevanje lahko povzroči manjšo škodo ali okoljsko tveganje.

Identification

EUROM[®] POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974 Caravan and Home Air conditioner AC4201 Wi-Fi Art.nr. 382440	
Power	220-240V / 50Hz
Power usage	480 - 510 Watt
Cooling capacity	3500 - 4200 BTU
Refrigerant	R290 (95gr)
High pressure	1,7 MPa
Low pressure	0,48 MPa
Max. allowed pressure	2,84 MPa
Outdoor unit	IPX4
Batchno.	BC0064
  	
EUROM - KOKOSSTRAAT 26 - 8281 JC - GENEMUIDEN - NETHERLANDS	

Figure 22.

EUROM[®] POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974 Caravan and Home Air conditioner AC5201 Wifi Art.nr. 382532	
Power	220-240V / 50Hz
Power usage	550 - 585 Watt
Cooling capacity	4300 - 5000 BTU
Refrigerant	R290 (110gr)
High pressure	1,8 MPa
Low pressure	0,46 MPa
Max. allowed pressure	2,94 MPa
Outdoor unit	IPX4
Batchno.	
  	
EUROM - KOKOSSTRAAT 26 - 8281 JC - GENEMUIDEN - NETHERLANDS	

Tehnične specifikacije

Lastnost	AC 4201 Wi-Fi	AC 5201 Wi-Fi
Vrsta naprave	Klimatska naprava za prikolice in dom	Klimatska naprava za prikolice in dom
Napetost	220–240 V / 50–60 Hz	220–240 V / 50 Hz
Poraba energije	480–510 W	550–585 W
Hlajenje (BTU)	3500–4200 BTU	4300–5000 BTU
Hladilno sredstvo	R290 (95 g)	R290 (110 g)
Velikost notranje enote (mm)	409 (Š) x 191,2 (V) x 378 (G)	409 (Š) x 191,2 (V) x 378 (G)
Velikost zunanje enote (mm)	507,6 (Š) x 205 (V) x 389,2 (G)	507,6 (Š) x 205 (V) x 389,2 (G)
Teža	23 kg	23 kg
Wi-Fi/Bluetooth frekvenca	2,4 – 2,4835 GHz	2,4 – 2,4835 GHz
Maks. moč oddajanja Wi-Fi	17,5 dBm	17,5 dBm
Maks. moč oddajanja Bluetooth	6,5 dBm	6,5 dBm

Opis naprave

EUROM AC 4201 Wi-Fi in **AC 5201 Wi-Fi** sta **prenosni klimatski napravi**, ki sta idealni za:

- prikolice,
- avtodome,
- notranje prostore doma.

Napravi omogočata **neprekinjeno hlajenje** in med delovanjem ustvarjata **kondenzirano vodo**, ki jo je treba občasno odstraniti.

Skladnost z zakonodajo

Izdelka sta skladna z **Direktivo 2014/53/EU**.

Celotna izjava o skladnosti je dostopna na:

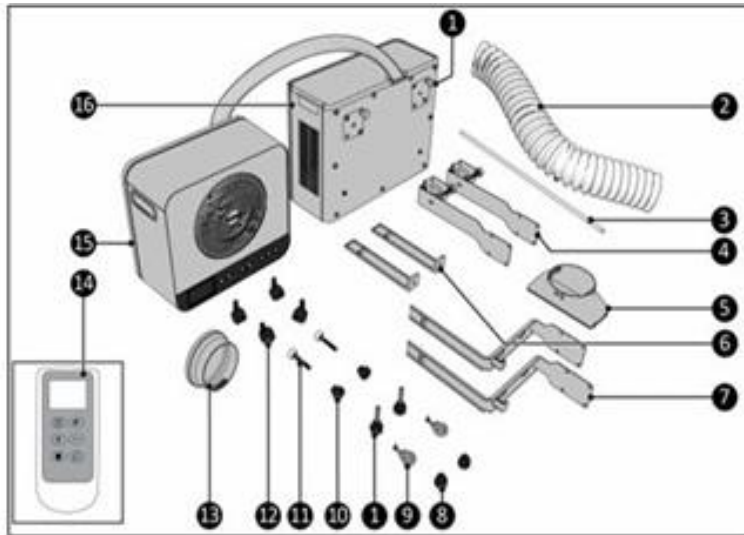
 www.eurom.nl/declaration-of-conformity

Varnostno opozorilo pri razpakiranju

Plastične vrečke lahko predstavljajo nevarnost zadužitve!

 **Hranite jih izven dosega dojenčkov in otrok.**

Naprava je zapakirana v eno škatlo. Odstranite ves embalažni material in preverite, ali naprava ni poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, ampak se obrnete na dobavitelja. Embalažo shranite za varno shranjevanje in transport.



1. Pokrovi vijakov (4x)
2. Cev za odvod vročega zraka
3. Cev za odvod vode
4. Spodnji nosilci za prikolico
5. Adapter za odvod vročega zraka
6. Zgornji nosilci za prikolico
7. Notranji nosilci
8. Pokrovi vijakov
9. Gumijasti kavlji
10. Distančnik nastavitvene matice
11. Distančnik nastavitvenih vijakov
12. Kolesa
13. Adapter za povezavo cevi za odvod vročega zraka klimatske naprave za prikolice z
opcijsko dostopnim EUROM Window Way Out (art. št. 867701)
14. Daljinski upravljalnik
15. Enota ventilatorja (notranja enota)
16. Hladilna enota (zunanja enota)

Nadzorna plošča in LED zaslon

1. LED zaslon
2. Gumb za hitrost ventilatorja / Wi-Fi
3. Gumb za časovnik / utišanje zvoka
4. Gumb plus (+)
5. Gumb minus (-)
6. Gumb za domači način
7. Gumb za način prikolice
8. Gumb ON/OFF (vklop/izklop)

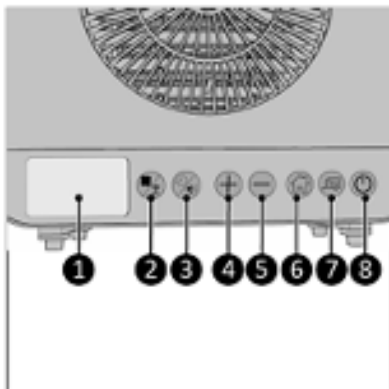
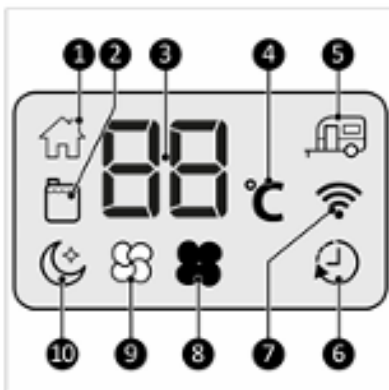


Figure 25.



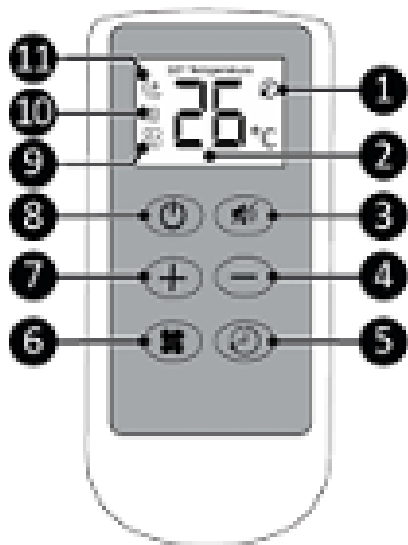
Indikatorji na LED zaslonu

1. Indikator domačega načina
2. Indikator praznega notranjega rezervoarja za vodo
3. Indikator temperature
4. Simbol za stopinje Celzija
5. Indikator načina prikolice
6. Indikator časovnika
7. Indikator Wi-Fi povezave
8. Indikator normalne hitrosti ventilatorja
9. Indikator turbo hitrosti ventilatorja
10. Indikator hitrosti ventilatorja v načinu spanja

Daljinski upravljalnik

⚠ PREVIDNOST

• Na zaslonu daljinskega upravljalnika bo prikazana le nastavljena temperatura. • Ni mogoče izbrati domačega ali prikoličnega načina z daljinskim upravljalnikom – to lahko storite samo prek nadzorne plošče.



1. Indikator časovnika
2. Nastavljena temperatura
3. Gumb za utišanje zvoka
4. Gumb minus (-)
5. Gumb za časovnik
6. Gumb za nastavitev hitrosti
7. Gumb plus (+)
8. Gumb ON/OFF (vklop/izklop)
9. Turbo način
10. Normalni način
11. Način spanja

Transport in shranjevanje

PREVIDNOST

- Naprave ne puščajte viseče med prevozom prikolice ali avtodoma.
- Pred premikanjem notranje enote najprej izpraznite vodo tako, da odstranite eno od dveh zapiralnih kapic. Dodatna priporočila:
- Napravo očistite pred shranjevanjem.
- Napravo prevažajte v pokončnem položaju.
- Napravo shranjujte v pokončnem položaju, v originalni embalaži, v hladnem, suhem in brezprašnem prostoru.

Namestitev

⚠ OPOZORILO

- Vtiča ne priključujte v stensko vtičnico, dokler naprava ni pravilno nameščena.
- Ne uporabljajte podaljška, saj lahko povzroči pregrevanje in požar.
- Če je uporaba podaljška neizogibna, mora biti nepoškodovan in ozemljen. Uporabite podaljšek z minimalno močjo 500 W in ga vedno popolnoma odvijte, da preprečite pregrevanje. ⚠ PREVIDNOST
- Preverite, ali glavna napetost ustreza tisti, ki je navedena na identifikacijski nalepki naprave.
- Vse električne povezave morajo ostati suhe v vseh okoliščinah.

Namestitev v prikolico

Skenirajte QR za odprtje video posnetka, ki prikazuje namestitev naprave.



1. Postavite notranjo enoto (Slika 29, poz. 1) ohlapno na vrh zunanje enote (Slika 29, poz. 5).
2. Odstranite štiri pokrove vijakov (Slika 29, poz. 4).

3. Pripnite oba spodnja nosilca za prikolico (Slika 29, poz. 2) na zunanjo enoto, tako da privijete dva vijaka na nosilec (Slika 29, poz. 4).
4. Poskrbite, da bodo nastavitveni vijaki (Slika 29, poz. 3) zavrtani čim bolj navzven.
5. Pripnite distančnike (Slika 29, poz. 6) na zunanjo enoto.
6. • Pripnite zgornje nosilce za prikolico (Slika 30, poz. 3) na notranjo enoto (Slika 30, poz. 1) z uporabo gumijastih kavljev (Slika 30, poz. 2).
7. • Odprite okno prikolice čim bolj.
8. • Namestite celotno enoto v okno, pri tem uporabite stranske ročaje zunanje enote (Slika 31, poz. 2). Poskrbite, da bodo sivi bloki v tesnilu okna.
9. • Ročno privijte vijake (Slika 31, poz. 1) na prikolico.
10. • Pripravite pokrove vijakov (Slika 24, poz. 8) za navoje na nosilcu (Slika 31, poz. 4).
11. • Dvignite notranjo enoto skozi okno in namestite kavlje (Slika 32, poz. 1) na navojni del (Slika 32, poz. 2).
12. • Privijte pokrove vijakov (Slika 24, poz. 8) na navoje (Slika 32, poz. 2).
13. • Preverite, ali je zunanja enota v ravnovesju, in po potrebi prilagodite distančnike nastavitvenih vijakov (Slika 29, poz. 6).
14. • Hladilna cev (Slika 32, poz. 3) je nameščena med notranjo in zunanjo enoto. Izogibajte se upogibanju cevi v krivinah manjših od 30 mm.
15. Zaprite in zaklenite okno prikolice v prezračevalnem položaju.

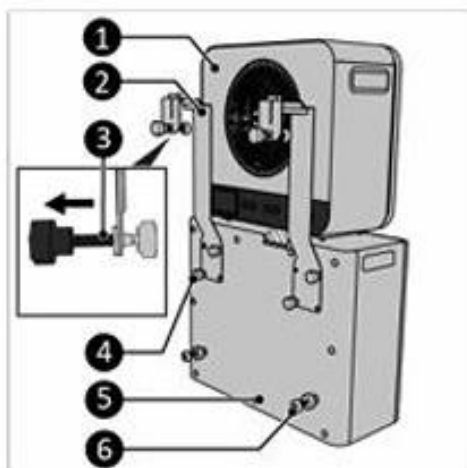


Figure 29.

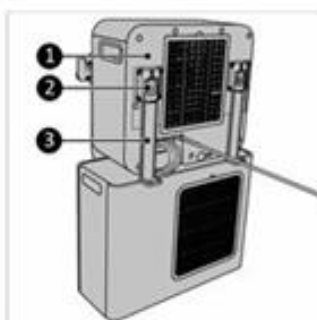


Figure 30.

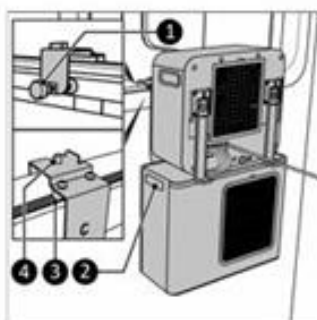


Figure 31.

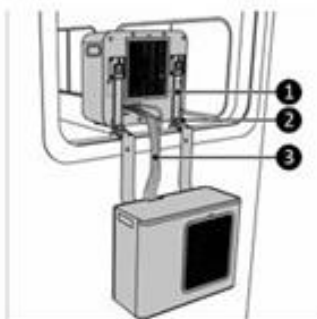


Figure 32.

Namestitev za domačo uporabo

1. Skenirajte QR kodo (Slika 33) za odprtje video posnetka, ki prikazuje namestitev naprave.
2. Pripnite kolesa (Slika 34, poz. 2) na zunanjo enoto (Slika 34, poz. 1) tako, da jih potisnete v odprtine na spodnji strani zunanje enote.
3. Pripnite notranje nosilce (Slika 34, poz. 3)
- 4) na zunanjo enoto (Slika 34, poz. 1) z zategovanjem dveh pokrovov vijakov na nosilec (Slika 34, poz. 3).



Figure 33.

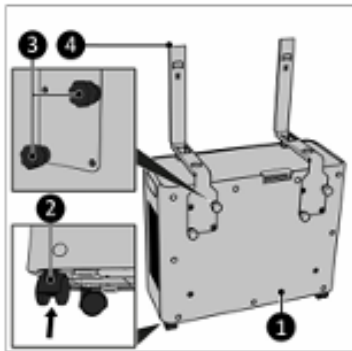


Figure 34.

- 4, Namestite notranjo enoto (Slika 35, poz. 1) čez nosilce (Slika 35, poz. 3).
5. Vodite hladilno cev (Slika 35, poz. 4) med notranjo in zunanjo enoto. Izogibajte se krivinam manjšim od 30 mm.
6. Odstranite čep za zaustavitev vode (Slika 35, poz. 2).

7. Povežite odtočno cev za kondenzirano vodo (Slika 36, poz. 2) na zadnji del notranje enote (Slika 36, poz. 1).
8. Usmerite odtočno cev (Slika 36, poz. 2) v vedro (Slika 36, poz. 3).
9. Priključite adapter (Slika 37, poz. 1) na stran zunanje enote (Slika 37, poz. 1).
10. Rahlo raztegnite odvodno cev za vroč zrak (Slika 37, poz. 2) na enem koncu in jo privijte (v nasprotni smeri urinega kazalca) na adapter.
11. Vodite odvodno cev za vroč zrak ven.

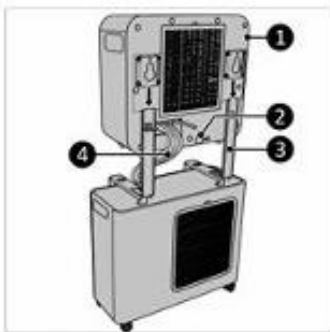


Figure 35.

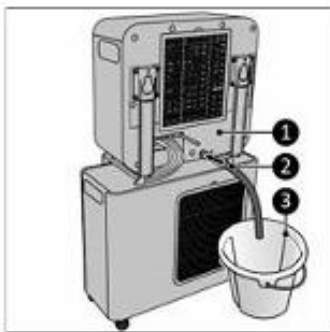


Figure 36.

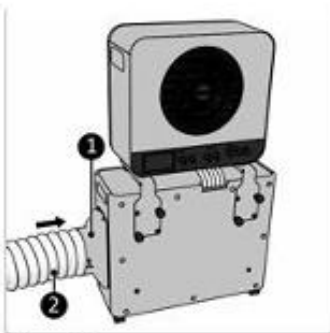


Figure 37.

Daljinski upravljalnik

1. Odstranite pokrov baterij (Slika 38, poz. 1).
2. Vstavite dve bateriji (AAA 1,5 V) (Slika 38, poz. 2), kot je označeno v predalu za baterije. Poskrbite, da so baterije vstavljene pravilno.
3. Namestite pokrov baterij nazaj.

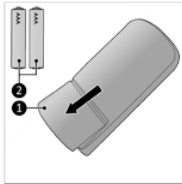


Figure 38.

Delovanje naprave

⚠ OPOZORILO Pred vsako uporabo se prepričajte, da: • so vrata in okna zaprta, • upravljate napravo s suhimi rokami, • je naprava čista in suha, • naprava ni poškodovana, • naprava ni prekrita ali blokirana, • naprava stoji ali visi varno in vodoravno.

⚠ PREVIDNOST • Naprava deluje pri najvišji temperaturi okolja 42°C pri visoki hitrosti ter najvišji temperaturi 38°C pri nizki hitrosti. • Ko je en način (prikolica ali dom) že izbran, ga ni mogoče spremeniti na drugega, ne da bi izklopili napravo. Če želite spremeniti način, izklopite napravo, počakajte 99 sekund (glejte zaslon) in napravo ponovno vklopite. • Prepričajte se, da način doma ali prikolice ustreza načinu namestitve naprave. Nepravilna uporaba napačnega načina s slabo izvedeno namestitvijo lahko povzroči vodno škodo.

Uporaba naprave

1. Prepričajte se, da je naprava pravilno nameščena.
2. Priključite napajalni vtič v ozemljeno stensko vtičnico, ki mora biti lahko dostopna. Uporabite ozemljeno vtičnico z minimalno močjo 500 W.
3. Slišali boste tri piskanja, ki označujejo, da je naprava pripravljena za uporabo.
4. Pritisnite gumb ON/OFF (Slika 25, poz. 8) – naprava bo zapiskala.
5. Začela bosta utripati indikator domačega načina (Slika 26, poz. 1) in indikator načina prikolice (Slika 26, poz. 5).

6. Izberite način, ki ga želite uporabiti.

Izbira načina prikolic

PREVIDNOST

- Voda se odvaja neposredno skozi spodnji del zunanje enote.
1. Preverite, ali sta oba čepa za zaustavitev vode (Slika 39, poz. 1 in 2) nameščena v rezervoar notranje enote.
 2. Poskrbite, da je zunanja enota postavljena zunaj, da se voda lahko varno odvaja.

Ko izberete način prikolic, se bo zgodilo naslednje:

- Prikazana bo trenutna temperatura okolja (Slika 26, poz. 3).
- Indikator načina prikolic se bo prižgal (Slika 26, poz. 5).
- Ventilator se bo zagnal.
- Za 5 minut bo na zaslonu utripal znak 'C', kar pomeni, da je aktivna zaščitna funkcija kompresorja.
- Po 5 minutah, če je nastavljena temperatura (privzeta temperatura je 21 °C) nižja od temperature okolja, bo naprava začela s hlajenjem.

Izbira načina doma

1. Indikator rezervoarja za vodo začne utripati (Slika 26, poz. 2) in na zaslonu se prikaže 'CO'. 2. Odtočno cev za kondenzirano vodo (Slika 36, poz. 2) je treba povezati na zadnji del notranje enote in jo usmeriti v vedro (Slika 36, poz. 3).
3. Adapter (Slika 37, poz. 1) in odvodna cev za vroč zrak (Slika 37, poz. 2) morata biti priključena na stran zunanje enote.
4. Vstavite čep za zaustavitev vode na dnu notranje enote (Slika 39, poz. 1).
5. Pritisnite gumba '+' in '-' hkrati za 3 sekunde, da potrdite namestitev odtočne cevi za kondenzirano vodo in cevi za odvod vročega zraka.
6. Ventilatorji začnejo delovati.

- Za 5 minut bo na zaslonu utripal znak 'C', kar pomeni, da je aktivna zaščitna funkcija kompresorja.
- Po 5 minutah, če je nastavljena temperatura (privzeta temperatura je 21 °C) nižja od temperature okolja, bo naprava začela s hlajenjem.

Nastavitev temperature

1. Uporabite gumba '+' in '-' na nadzorni plošči ali daljinskem upravljalniku, da spremenite želeno nastavljeno temperaturo. Razpon temperatur naprave je 16 °C – 28 °C.

Nastavitev hitrosti

1. Pritisnite gumb za hitrost (Slika 25, poz. 2) večkrat, da nastavite želeno hitrost:
 - o Turbo način
 - o Normalni način
 - o Način spanja

Časovnik

PREVIDNOST

Odštevalni časovnik je na voljo v Eurom Smart App. Ko doseže nastavljeno časovno omejitev, se naprava samodejno izklopi.

1. Pritisnite gumb Timer / Mute (Slika 25, poz. 3), da zaženete časovnik od 0h do ... 9h.
2. Način utišanja
 1. Pritisnite gumb Timer / Mute (Slika 25, poz. 3) za 3 sekunde.
 - o Zaslon se potemni.
 - o Hitrost ventilatorja se nastavi na način spanja.
 - o Vsi zvočni signali so izklopljeni, razen alarmov za napake.
 2. Ponovno pritisnite gumb Timer za 3 sekunde, da deaktivirate način utišanja.

Testiranje klimatske naprave za prikolice

⚠ Na voljo samo pri modelu AC 5201, ni na voljo pri modelu AC 4201.

1. Vključite klimatsko napravo za prikolico in počakajte, da se ohladi (nastavljena temperatura mora biti nižja od temperature okolja).
2. Pustite napravo hladiti 15 minut.
3. Držite gumb za način prikolice 3 sekunde, zaslon bo prikazal temperaturo zraka, ki ga izpihuje notranja enota.
4. Spustite gumb za način prikolice, zaslon bo prikazal temperaturo dohodnega zraka.

Preverjanje delovanja klimatske naprave



Figure 40.

- Če je razlika med dohodnim in izhodnim zrakom vsaj 8 °C, potem klimatska naprava deluje pravilno.

Zaščitna funkcija kompresorja

- Za **zaščito naprave funkcija** zamika vklop kompresorja za 5 minut. Eurom Smart App

⚠ PREVIDNOST

- Priporočljivo je vklopiti Bluetooth na pametnem telefonu, ko prvič povezujete svojo Eurom napravo. To bo pospešilo in olajšalo povezavo. ⚠ PREVIDNOST
- Ko je naprava povezana z Wi-Fi, se na zaslonu prikaže simbol Wi-Fi.
- Če simbol Wi-Fi utripa, povezava ni vzpostavljena. Eurom Smart App omogoča upravljanje naprave prek pametnega telefona ali tablice:
- Vklop in izklop naprave
- Regulacija temperature
- Nastavitev hitrosti ventilatorja
- Vklop in izklop načina utišanja
- Aktivacija odštevalnega časovnika

Navodila za povezavo aplikacije

1. Odprite priročnik za Eurom Smart App s QR kodo (Slika 40) ali obiščite spletno stran: www.eurom.nl/nl/manuals.
2. Dokončajte postopek povezave po priročniku:
 - o Ko je naprava povezana z Wi-Fi, se na zaslonu prikaže simbol Wi-Fi.
 - o Če simbol Wi-Fi utripa, povezava ni vzpostavljena.

Ponastavitev Wi-Fi povezave

1. Držite gumb ventilatorja, dokler se obstoječe povezave ne izbrišejo.
2. Simbol Wi-Fi začne utripati, kar pomeni, da lahko ustvarite novo povezavo

Po končani uporabi

PREVIDNOST

- Ne uporabljajte napajalnega kabla za izklop ali prenašanje naprave.
- Ne ovijajte napajalnega kabla pretesno ali v ostre kote.
- Ne zavijajte napajalnega kabla okoli naprave.

PREVIDNOST

- Ko je naprava izklopljena, se aktivira notranja funkcija sušenja.
- Ventilator bo deloval 99 sekund pri nizki glasnosti.
- Na zaslonu bo prikazan odštevalnik 99 sekund.
- Te funkcije ne prekinjajte. Postopek po uporabi:
 1. Preverite, ali je naprava izklopljena in vtič odstranjen iz električne vtičnice.
 2. Pustite, da se naprava ohladi, preden jo primete.
 3. Nežno navijte napajalni kabel.
 4. Izpraznite vodo iz notranje enote (Slika 39, poz. 1).

Vzdrževanje

OPOZORILO

- Ne izvajajte popravil ali sprememb naprave sami.
- Vzdrževanje in popravila mora izvajati pooblaščen strokovnjak EUROM.
- Če sta električni kabel in/ali električni vtič poškodovana, jih mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni uslužbenec ali usposobljena oseba, da prepreči tveganje.

Čiščenje

PREVIDNOST Ne uporabljajte:

- grobih gobic,
- trdih ščetk,
- vnetljivih, agresivnih ali kemičnih čistilnih sredstev.
- Preprečite vdor vode v napravo.
- Ne potaplajte nobenega dela naprave v vodo ali druge tekočine. ✓ Priporočljivo je očistiti napravo po vsaki uporabi in pred shranjevanjem.

Postopek čiščenja:

1. Preverite, ali je naprava izklopljena in vtič odstranjen iz električne vtičnice.
2. S sesalcem previdno odstranite prah in umazanijo iz vseh odprtin.
3. Obrišite napravo z vlažno, čisto, mehko in brezprašno krpo ali mehko krtačo.
4. Pred ponovno uporabo ali shranjevanjem napravo popolnoma osušite.

Čiščenje filtra

1. Prepričajte se, da:
 - je naprava izklopljena,
 - je vtič odstranjen iz električne vtičnice.
2. Odstranite okvir (Slika 41, poz. 1 za notranjo enoto in Slika 42, poz. 1 za zunanjo enoto) ter odstranite filter.
3. Filter previdno očistite.
4. Filter lahko očistite s čisto vodo.
5. Preden ga namestite nazaj, naj se filter popolnoma posuši.

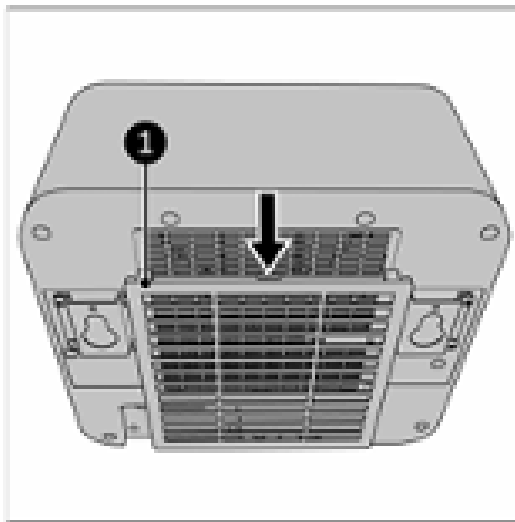


Figure 41.

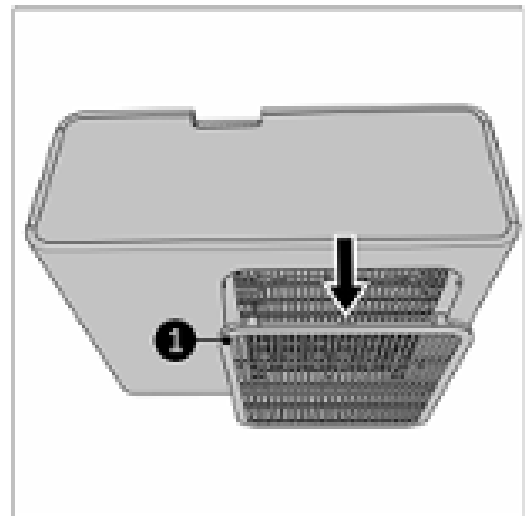


Figure 42.

Odpravljanje težav

⚠ PREVIDNOST Za redno ponavljajoče se napake ali napake, ki jih ni mogoče odpraviti, se obrnite na pooblaščenega strokovnjaka EUROM.

Napake na zaslonu LCD

Koda napake: CO

Težava: Odtočna cev za kondenzirano vodo in odvodna cev za vroč zrak morata biti povezani.

Rešitev:

1. Povežite odtočno cev za vodo.
2. Povežite odvodno cev za vroč zrak.
3. Držite gumba '+' in '-' 3 sekunde.

Koda napake: Er0 Težava: Napaka temperaturnega senzorja.

✓ Rešitev: Kontaktirajte strokovnjaka EUROM. ⚠ Varnostno opozorilo: Naprave ne uporabljajte.

Koda napake: Er1 Težava: Napaka DC motorja.

✓ Rešitev: Kontaktirajte strokovnjaka EUROM. ⚠ Varnostno opozorilo: Naprave ne uporabljajte.

Koda napake: Er2 Težava: Notranji rezervoar za vodo je poln. Naprava zapiska 10-krat in se ustavi.

✓ Rešitev: Izpraznite rezervoar za vodo v notranji enoti.

Koda napake: Er3 Težava: Napaka vodne črpalke traja 2 minuti. Naprava zapiska 10-krat in se ustavi.

✓ Rešitev: Kontaktirajte strokovnjaka EUROM. ⚠ Varnostno opozorilo: Naprave ne uporabljajte. Odlaganje naprave ♻ Ta oznaka pomeni, da naprave ne smete odložiti skupaj z gospodinjskimi odpadki v EU.

Za varno reciklažo jo vrnite preko sistemov za zbiranje elektronskih odpadkov ali pri prodajalcu, kjer ste izdelek kupili. ✓ S tem boste prispevali k trajnostni ponovni uporabi materialov in preprečili škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja.

